

Шановні батьки (опікуни), ласкаво просимо до Дуйсбурга!

В Німеччині діти у віці від 6 до 18 років повинні ходити до школи.
Ось усе, що слід враховувати:

1. Ви повинні зареєструватися у Дуйсбурзі:
 - Громадяни ЄС у Цивільній службі (Bürger-Service).
 - Усі з іншими громадянствами в Імміграційній службі (Ausländerbehörde).
2. Після того, як Ви зареєструєтесь, Ви отримаєте письмове призначення на зустріч в Муніципальному інтеграційному центрі (Kommunales Integrationszentrum). Вам не потрібно про це турбуватися самостійно.
3. Приходьте на цю зустріч разом зі своєю дитиною. Візьміть з собою наступні документи: паспорт або документ, що засвідчує особу та шкільний атестат (якщо такий є)
4. Муніципальний інтеграційний центр направляє в Шкільне управління (Schulamt) міста Дуйсбург інформацію про вашу дитину.
5. Потім Ви отримаєте письмове запрошення на зустріч до Відділу охорони здоров'я (Gesundheitsamt). Це важливо, тому що кожна дитина, перш ніж йти до школи, повинна пройти обстеження.
6. Після обстеження у Відділі охорони здоров'я Ви отримаєте лист від Шкільного управління. В листі буде зазначено:
 - Назва та адреса школи
 - Дата реєстрації
7. Коли Ви отримаєте лист, зареєструйте свою дитину у школі в зазначений день.
8. Якщо Ви переїжджаєте в межах міста або з Дуйсбурга в інше місто, повідомте будь ласка про це обов'язково Цивільну службу або Імміграційну службу.